

---

GISELLA GRUBER : Bonjour ou bonsoir. Bienvenue à cet appel AFRALO mensuel du mercredi 3 mars 2021 à 18 h 30 UTC.

Sur le canal, nous avons Paul Muchene, Tijani Ben Jemaa, Seun Ojedeji, Chokri Ben Romdhane, Isaac Maposa, Barrack Otieno, Sarah Kiden, Aziz Hilali, Dave Kissoondoyal. Sur le canal français, nous avons Gabriel Bombambo, Olévié Kouami, Bamba Vassinou et Etienne Tshishimbi.

Au niveau du personnel, nous avons Heidi Ullrich, Bob Ochieng, Silvia Vivanco, Yaovi Atohoun et moi-même, Gisella Gruber.

Nous avons reçu des excuses de la part de León Felipe-Sanchez. Et nous essayons toujours de joindre quelques personnes et dès qu'elles seront avec nous, nous les indiquerons sur la liste de présences.

Je vous demanderais de bien vouloir vous mettre en mode silencieux lorsque vous ne prenez pas la parole pour permettre aux interprètes de bien pouvoir faire leur travail.

Nous avons Isabelle et Jacques pour les interprètes de langue française.

Je donne maintenant la parole à Seun Ojedeji.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup Gisella.

Bonjour à toutes et à tous. Encore une fois, bienvenue à notre appel mensuel. J'espère que vous êtes tous et toutes en bonne santé. Dans cette partie de la région, c'est la soirée. Je sais qu'il y a la question de la

---

*Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.*

---

vaccination qui se pose beaucoup sur le continent. Nous avons du personnel qui est de par le monde, donc je leur souhaite également la bienvenue.

Nous allons passer directement à notre ordre du jour. Vous avez devant vous l'ordre du jour. Y a-t-il des suggestions de modification ou est-ce que vous voulez rajouter quelque chose ? Si nous pouvons regarder tout l'agenda sur l'écran... Il est assez long. Très bien. C'est donc notre ordre du jour. Je ne vois pas de main levée ou je n'entends personne voulant s'exprimer, donc l'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

Nous passons au point suivant à l'ordre du jour. Nous avons les mesures prises lors de la dernière réunion.

SILVIA VIVANCO :

Vous avez à l'écran maintenant tout ce qui a été décidé pour la réunion de février.

Donc nous devons inviter Matogoro à préparer un bref article sur l'acceptation universelle pour le prochain bulletin d'information AFRALO. Je crois que cela avance. J'ai vu que la lettre d'information doit être finale d'ici la fin du mois d'avril pour être publiée en avril.

Seun, Aziz et Abdeldjalil doivent préparer une demande de fonds supplémentaire pour des éléments promotionnels. Cela aussi avance. Nous avons reçu des demandes pour des articles promotionnels. Le personnel y travaille, donc on peut le noter comme étant un point qui avance.

Seun, je vous redonne le micro.

---

SEUN OJEDEJI :

Très bien, merci beaucoup Silvia de cette mise à jour. Nous allons garder ces mesures que nous avons prises ouvertes, ces actions entreprises.

Est-ce que nous avons Matogoro sur cet appel ? Quelle est la date pour tout cela ? Nous allons assurer un suivi pour confirmer. S'il y a des membres de la lettre d'information, ils peuvent nous en dire plus peut-être sur cet article de Matogoro. On en parlera lorsqu'on parlera de la lettre d'information. Je pense que c'est résolu, mais nous assurerons un suivi avec Matogoro. Y a-t-il des réactions sur ces mesures ? Personne ne prenant la parole, nous passons au point suivant à l'ordre du jour.

Les commentaires publics de l'ICANN, il y en a eu plusieurs. À la base certains d'entre eux, on en avait parlé lors du dernier appel, par exemple pour les générations d'étiquettes, pour les fonctions de nommage, les diverses recommandations pour les modifications aux contrats. Au niveau du EPDP, les dernières recommandations et pour SSR2 également, il y a eu un rapport final de l'équipe de révision qui est toujours ouvert. Aujourd'hui, nous devrions avoir le dernier rapport sur [inaudible] ; c'est ouvert également, une proposition pour la génération d'étiquettes en langue coréenne ouverte pour commentaires publics. Cela va se terminer à la mi-avril.

C'est ce qu'il y a d'ouvert pour le moment au niveau des commentaires publics. C'est ce qui est actif et vous pouvez toujours commenter sur ces points. Si vous voulez intervenir à ce niveau, vous pouvez tout à fait le faire en tant qu'ALS ou en tant que membre individuel. Si vous voulez que nous soutenions votre déclaration, il faut communiquer avec nous, avec le leadership et nous serons en mesure de vous soutenir si vous le

---

---

voulez après un débat sur ce qui est important pour vous dans ces commentaires publics.

Nous avons beaucoup de ressources pour le développement des politiques à l'At-Large, vous avez la liste sur l'écran. Notamment, nous avons ce graphique sur le développement de conseils multipartites ; c'est vraiment un point où nous avons beaucoup d'informations et vous pouvez puiser dans toutes ces ressources. Il y a beaucoup d'aspects visuels également dans ce graphique qui montrent bien les avancées que nous effectuons avec ce développement de politiques. Donc n'hésitez pas à utiliser les ressources qui sont à votre disposition pour le développement de politiques At-Large.

Ceci dit, quelques commentaires. Il y a eu des commentaires publics au niveau de l'ALAC. Vous en avez certains. L'ALAC a beaucoup travaillé récemment à des commentaires. Je peux voir qu'Hadia d'AFRALO était très active en tant que rédactrice au niveau de la phase 2 du EPDP, ces recommandations et considérations pour le Conseil d'Administration de l'ICANN.

C'est pour l'At-Large. Vous pouvez commenter sur notre page wiki concernant ces commentaires publics sur les politiques de l'ICANN. Y a-t-il des commentaires ? Vous pouvez prendre la parole, vous pouvez réagir sur ce dont on a parlé. Hadia, vous avez la parole.

HADIA ELMINIAWI :

Merci Seun.

Je ne sais pas si je dois commenter maintenant, mais en ce qui concerne le EPDP phase 2 et les commentaires publics donc, à la base, voulons-

---

nous soutenir le SSAD, ce système automatisé, ou est-ce que nous voulons recommander au Conseil d'Administration d'adopter cela ou autre chose ?

Il y a plusieurs raisons pour lesquelles nous pourrions ne pas adopter le SSAD. Cela n'apporte pas beaucoup d'avantages aux utilisateurs individuels ou aux internautes. Il y a un besoin d'accréditation, on doit passer par le système, il y a des parties contractantes. C'est ce que nous avons déjà aujourd'hui comme système.

Ceci dit, néanmoins, le SSAD ne signifie pas qu'il n'y a pas une autre voie possible, elle existe. C'est en ce moment le débat que nous avons par rapport au SSAD, donc vous pouvez aller sur la page wiki et voir à quoi cela ressemble.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup Hadia pour ce feedback rapide sur ce commentaire public. Ceci étant nous passons aux rapports puisque je ne vois pas de mains levées et que je n'entends personne.

Nous avons le point du GSE de la relation avec la partie prenante mondiale. Je ne sais pas si Pierre est là, mais je crois que nous avons Yaovi et Bob. Vous avez la parole.

YAOVI ATOHOUN :

Merci Seun. J'espère que vous m'entendez bien. Nous avons quelques petites mises à jour à vous communiquer pour ce mois.

La première chose, notre équipe prévoit une manifestation, le forum de la relation avec la partie prenante africaine. C'est une manifestation

---

ICANN qui sera organisée pour la première semaine de mai. Nous espérons pouvoir vous donner davantage d'informations sur l'ordre du jour, sur la manifestation en elle-même d'ici la fin du mois. Voilà une nouvelle activité, une activité originale que nous prévoyons organiser dans environ deux mois.

Par ailleurs, en ce qui concerne les activités régionales, il y a une manifestation qui a lieu à Brazzaville. C'est la cinquième version et elle a lieu fin avril. Cela s'appelle l'Osiane je crois. C'est un rapport sur les entreprises. Ils ont le soutien du gouvernement du Congo, et l'ICANN prévoit également d'y être présent, de présenter un atelier et de contribuer à différents panels. C'est quelque chose qui sera virtuel à cause de la covid-19.

Par ailleurs, nous souhaitons également mentionner que le serveur racine géré par l'ICANN, c'est quelque chose sur lequel nous travaillons depuis un certain temps, il y a plusieurs années d'ailleurs. Au début, il y avait quatre lieux avec un soutien au niveau de l'équipement. Donc nous avançons cette année dans le cadre de ce projet et nous espérons d'ailleurs avancer plus rapidement et terminer le déploiement de cet IMRS de la zone de la racine L. Vous pouvez aller sur le site de l'ICANN, chercher IMRS et vous trouverez des informations.

Et bien sûr, si vous souhaitez avoir un IMRS, il faut savoir que l'objectif ce programme, c'est de pouvoir fournir des ressources. Mais pour l'instant, les ressources sont limitées donc nous essayons de le faire dans le cadre de ce programme.

En termes d'activités générales et d'engagement, il y a certaines personnes qui organisent des formations, des séminaires, par exemple

---

au Nigéria, au Zimbabwe, au Kenya, en Gambie. Il y a des gens dans différents pays qui organisent différentes activités.

En ce qui concerne l'IMRS, il y a aussi certaines questions avec l'hébergement [MTN] et à Tunis, [NTI] qui s'occupe de l'hébergement. Nous sommes en relation avec les partenaires pour régler ces questions.

Pour terminer, Pierre va vous parler d'autres idées que nous espérons mettre en œuvre dans la région en Afrique. Ceci se passera en principe lors de la prochaine réunion AFRALO-AfrICANN lors de l'ICANN70.

Voilà les informations que je souhaitais vous communiquer dans le cadre de ma mise à jour. Merci pour votre écoute.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci beaucoup Yaovi pour ce point détaillé. Y a-t-il des commentaires ou des questions pour Yaovi ?

JABHERA MATOGORO : Je vous parle de Tanzanie. J'aimerais poser une question à l'équipe de la relation avec la partie prenante en Afrique. Il faudrait ne pas se concentrer sur certains pays spécifiques en Afrique, mais vraiment répartir davantage les efforts. Merci.

YAOVI ATOHOUN : Est-ce que je peux répondre à cela ?

SEUN OJEDEJI : Oui, allez-y.

YAOVI ATOHOUN :

Merci Matogoro. C'est quelque chose que vous avez déjà dit et il n'y a pas de pays spécifique sélectionné. Bob est avec moi et nous organisons des activités avec la Tanzanie justement. Donc pour confirmer encore une fois, nous travaillons pour toute l'Afrique. Donc sentez-vous libre de nous contacter à n'importe quel moment. Si je vous donne l'exemple de certains pays, c'est parce que ce sont des personnes de ces pays qui sont entrées en contact avec nous.

Donc n'hésitez pas, si vous avez des idées, nous sommes là, nous sommes disponibles pour vous aider quel que soit votre pays, donc dans tout le continent. Nous travaillons de cette manière. Si vous mentionnez un pays qui peut-être pourrait être la focalisation d'une activité, en général, il faut quand même savoir que ce ne sont que des exemples ; nous couvrons toute l'Afrique.

Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup Yaovi. J'espère que ceci répond à la question de Matogoro.

Je croyais avoir vu une main levée, mais apparemment elle a disparu. Peut-être que sa question a déjà trouvée une réponse.

Nous passons au rapport suivant, l'équipe technique. Je ne vois pas Yazid, je ne sais pas s'il est là. Paul peut-être ?

---

PAUL MUCHENE : Paul est là.

SEUN OJEDEJI : Très bien, allez-y.

PAUL MUCHENE : Merci Seun. Bienvenue.

Je souhaite faire une mise à jour par rapport à ce que nous avons fait sur le continent en ce qui concerne tout ce qui est technique.

Au mois de février, nous avons eu une série de webinaires de formation dans le cadre d'un ccTLD du Nigeria. Au Soudan, il y a eu des présentations sur l'utilisation malveillante du DNS avec un groupe d'opérateurs. Au Cameroun, Yazid a fait une série de webinaires et au Bénin, il y a eu des séances pratiques sur le DNS.

Par ailleurs, au mois de février, nous avons pu former des ingénieurs au Bénin ainsi que différents registres sur les questions du DNSSEC et cela s'est très bien passé.

Autre chose que nous avons faite avec nos collègues de l'équipe GSE, avec Bob Ochieng et Yaovi, nous avons organisé une sensibilisation lors d'un webinaire où des membres de différents ccTLD, donc registres de premier niveau géographique, ont participé. Il y avait au moins 35 – ou peut-être que c'était 34 – participants. Nous avons parlé du DAAR. Par le biais de cette initiative et avec les efforts de mes collègues, je suis heureux de dire que le .ke maintenant a intégré le projet DAAR.

---

Nous avons d'autres activités organisées pour le Maroc et la Tunisie. Dans ces deux pays, nous allons parler de l'utilisation malveillante du DNS et de l'opération du DNS. Et en même temps, nous allons continuer de faire le plaidoyer pour le DAAR et pour la validation DNSSEC. En termes de DNSSEC et de validation DNSSEC, ceci est un sujet qui intéresse ICANN Org parce que cela permet d'améliorer la sécurité du DNS. Dans ce cas, il y aura une série d'opérateurs de réseau et de FSI du continent qui vont participer.

Voilà pour mon petit point et je suis prêt à écouter vos questions. Je vous repasse la parole, Seun.

SEUN OJEDEJI :

Merci pour ce rapport. Y a-t-il des questions ou des commentaires pour Paul ? Très bien, je ne vois pas de main levée, je n'entends pas de voix. Donc merci encore une fois Paul pour ce point sur les activités techniques dans la région.

Activités de l'ALAC récentes et à venir. Sarah, Dave, Abdulkarim.

DAVE KISSOONDOYAL :

Est-ce que je peux commencer et ensuite, Sarah et Abdulkarim pourront continuer ?

SEUN OJEDEJI :

Allez-y Dave.

---

DAVE KISSOONDOYAL :

Depuis la dernière réunion, nous avons eu deux webinaires de l'ALAC. Il y en a eu un avec des présentations en ligne sur la nouvelle réalité. Il s'agissait d'un webinaire de renforcement des capacités. Deuxième webinaire, c'était un cours par Jonathan Zuck.

Ensuite, il y a eu un partage d'informations. Le 22 février 2021, il y a également eu une autre manifestation. Il y a eu le programme financier et stratégique avec l'identification des tendances pour 2022. Le NomCom a lancé sa période de nominations et le délai est le 18 mars pour se porter candidat.

Il y a également la période de nominations pour l'excellence à l'ICANN avec une date du 29 mars 2021. Par rapport à ces nominations pour les prix d'excellence à l'ICANN, je souhaite proposer la nomination de notre ami et mentor Tijani Ben Jemaa. J'aimerais le nommer au nom d'AFRALO pour ce prix d'excellence au sein de l'ICANN.

L'ALAC a commencé les réunions hebdomadaires pour la planification de l'ICANN70. Et dernière chose, l'initiative de transparence des informations, ils ont invité les membres de la communauté à discuter des améliorations futures sur le site de l'ICANN pendant l'ICANN70.

Ensuite, l'ICANN continue le programme de remboursement pour l'accès à l'internet pendant la pandémie, même chose que pour l'ICANN69. Donc les demandes doivent être envoyées d'ici le vendredi 5 mars, donc dans deux jours. Il nous reste donc deux jours pour demander ce remboursement pour l'accès à l'internet pendant la pandémie.

Voilà tout ce que j'ai à dire là-dessus.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup. Est-ce qu'il y a des commentaires de la part des autres membres ? Oui, allez-y Sarah.

SARAH KIDEN : C'est une mise à jour très complète. Ce que j'aimerais dire, c'est que nous avons maintenant une nouvelle fonctionnalité d'interprétation sur Zoom. Durant nos appels, nous aurons l'option avec Zoom d'écouter le français, l'anglais, l'espagnol directement sur Zoom. C'est une nouvelle fonctionnalité de Zoom pour l'interprétation et vous recevrez davantage d'informations à ce sujet d'ici peu.

SEUN OJEDEJI : Excellent. C'est de bonnes nouvelles. Merci de cette mise à jour. Je ne pense pas qu'Abdulkarim soit avec nous aujourd'hui. Des réactions au rapport qui a été fourni et présenté ? Très bien. Pas de mains de levées.

Comme Dave l'a mentionné, pour ces nominations au prix d'excellence, Tijani a été proposé pour qu'il soit nommé de la part d'AFRALO à ce prix d'excellence. S'il y a des opinions différentes, indiquez-le. Ou bien, vous pouvez contacter le leadership pour indiquer quoi que ce soit un petit peu plus tard si vous voulez le faire de cette manière. Merci.

Nous passons ensuite au point suivant à l'ordre du jour. Nous en sommes à D, donc une mise à jour sur le NomCom, et nous allons donner la parole à Hadia.

---

HADIA ELMINIAWI :                   Merci beaucoup Seun.

Au départ, j'avais une présentation qui était courte, mais...

SEUN OJEDEJI :                    Cette présentation est à l'écran.

HADIA ELMINIAWI :                La mise à jour significative que j'aimerais souligner, c'est qu'il y a eu une extension de la période pour le dépôt des dossiers de demande. Maintenant, c'est jusqu'au 18 mars, donc vous avez plus de temps, ce n'est plus le 9 mars. Vous pouvez déposer des dossiers de candidature.

Nous recherchons au NomCom des leaders qui pensent en termes critiques. Nous cherchons des personnes de diverses cultures qui connaissent bien l'écosystème de l'internet. Nous avons besoin d'une expérience au niveau exécutif de direction pour le Conseil d'Administration. Et vous aurez la possibilité d'influencer les différentes politiques de développement de l'internet, de développer vos propres compétences professionnelles, d'obtenir beaucoup d'expérience dans un groupe extrêmement divers représentant différentes régions et ayant différents niveaux d'expérience. C'est la possibilité de travailler avec une communauté mondiale véritablement. Passons à la diapositive suivante s'il vous plaît.

Pour mentionner un point suivant, nous avons reçu des recommandations de la part du Conseil d'Administration et de la communauté de l'ALAC, de la ccNSO, du conseil de la GNSO en rapport avec ce qu'ils recherchent. Je vous conseille d'aller sur la page web du

---

NomCom 2021. Vous avez des recommandations, vous avez l'ALAC, vous avez la GNSO, le Conseil d'Administration. Donc lisez ces recommandations avant de déposer un dossier de candidature parce que cela vous aidera à mieux définir votre candidature.

Nous recherchons trois membres, trois postes pour le Conseil d'Administration de l'ICANN. Nous avons trois représentants régionaux pour l'ALAC, un pour AFRALO – c'est une bonne opportunité pour un membre d'AFRALO qui voudrait travailler à l'ALAC. Nous avons deux postes en tant que membres du conseil de la GNSO pour les parties contractantes et pour quelqu'un qui n'appartient pas aux parties contractantes. Ce sont des postes qui donnent le droit de vote. Et nous avons également un membre au niveau du conseil de la ccNSO. Passons à la diapositive suivante s'il vous plaît.

Alors, vous avez jusqu'au 29 mars 2021. Mais maintenant, vous avez plus de temps. Allez sur la page web, regardez toutes les informations qui existent. Vous avez les SO et les AC qui donnent beaucoup d'informations à ce sujet. Préparez bien vos dossiers pour que vous puissiez donner dans votre dossier de candidature les informations dont nous avons besoin.

Merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci beaucoup. Partagez autour de vous ces informations, aux membres individuels, aux ALS et ainsi de suite. Déposez un dossier si vous pensez que vous pouvez tenir un poste et que cela vous intéresse. Je ne vois pas de personne voulant prendre la parole, donc nous allons

---

maintenant passer à l'acceptation universelle avec Abdalmonem, Malick ou Abdulkarim. Je sais qu'Abdulkarim n'est pas avec nous. Est-ce qu'Abdalmonem est avec nous ? Je ne vois personne voulant prendre la parole.

Nous allons passer au point suivant le groupe de travail sur la mobilisation des membres individuels non affiliés, Sarah, Caleb, Patricia, Esther.

SARAH KIDEN :

Je ne pense pas que les autres personnes soient avec nous.

Quelques mots à ce sujet pour ce groupe de travail. Le rapport est pratiquement prêt. Nous aurons une version prête pour la prochaine réunion de l'ICANN ou juste après. Les RALO vont pouvoir commenter et ce sera une bonne possibilité de travailler à ce rapport, de commenter et de réagir. Nous avons revu nos règles pour les membres individuels. Lorsque nous aurons le rapport, vous pourrez également vous y pencher et nous indiquer ce que vous en pensez.

C'est tout, merci.

SEUN OJEDEJI :

Merci. Y a-t-il des réactions ? Très bien. Pas de réaction, pas de main levée.

Nous allons donc maintenant indiquer ce qu'il en est. Abdeldjalil, vous avez la parole en ce qui concerne l'inscription à l'ICANN70. Je crois que sur ce point, on ne peut pas entendre Abdeldjalil, c'est simplement un rappel je crois de vous inscrire à l'ICANN70. N'attendez pas pour vous

---

inscrire à l'ICANN70. Assurez-vous de vous inscrire, c'est ce qui vous est demandé de faire. Cela vous permet d'avoir accès à un soutien également. C'est important d'être inscrit à la réunion si vous voulez par la suite demander un soutien pour les frais que vous avez pour vous brancher sur l'internet.

Nous avons maintenant les activités des ALS AFRALO récentes et à venir. Est-ce qu'il y a des membres des ALS qui aimeraient partager avec nous certaines de leurs activités récentes ? N'hésitez pas à prendre la parole. Je ne vois pas de main levée, je n'entends personne.

Nous allons maintenant passer au point suivant à l'ordre du jour, point 5, groupe de travail AFRALO sur les principes opérationnels. Est-ce que nous avons Isaac peut-être avec nous ?

ISAAC MAPOSA : Oui.

SEUN OJEDEJI : Isaac, vous avez la parole.

ISAAC MAPOSA : Merci Seun.

Je suis coprésident de ce groupe de travail sur les principes opérationnels 2020, section effectifs.

Nous avons réussi à conduire un questionnaire, une enquête auprès de membres individuels pour que nous puissions effectuer des recommandations pour les membres individuels et le statut de membre

---

individuel. Il y a eu très peu de réponses au questionnaire. Sur 15 personnes membres individuels, nous avons réussi à obtenir uniquement cinq réponses et je ne suis pas sûr du pourquoi ce taux de réponse est si bas. Je crois que nous devons essayer de sensibiliser beaucoup plus ces personnes pour qu'il y ait une meilleure sensibilisation à ces questionnaires que nous envoyons. Il faut se poser la question pourquoi nous avons un taux de réponse si bas.

Nous avons eu une réunion hier pour avancer avec le groupe de travail et nous avons décidé que nous allons utiliser les réponses que nous avons obtenues du questionnaire et que nous allons mettre cela dans les recommandations.

Nous travaillons également à un document sur la question des membres individuels. Nous travaillons sur un rapport sur les membres affiliés et non affiliés. Nous avons décidé de donner nos recommandations à la suite de l'obtention du rapport de l'ALAC, qui travaille sur un point très similaire sur les membres individuels.

Je crois que c'est à peu près tout ce que je peux vous dire. S'il y a des commentaires ou des suggestions, n'hésitez pas.

SEUN OJEDEJI :

Merci Isaac pour ce point.

Je crois qu'une des choses qui est importante pour le groupe de travail, c'est de conclure le travail effectué et de passer à la suite, surtout que pour ce groupe de travail sur les membres individuels, en fait il y aura le rapport qui sera publié sous peu. Y a-t-il des réactions par rapport à ce

---

que vient de dire Isaac ? Pas de mains levées ? Pas de commentaires ?  
Très bien... Bram, vous avez la parole.

BRAM FUDZULANI :

Merci Seun.

Je voulais peut-être poser une question à Isaac. Est-ce qu'il y a des choses qu'on pourrait faire pour accroître l'implication des membres par rapport à ce que vous avez dit et par rapport au questionnaire ? Peut-être qu'on pourrait en parler ensemble, discuter pour impliquer la communauté dans ce sondage.

ISAAC MAPOSA :

Oui, tout à fait, on peut en parler ensemble après l'appel.

SEUN OJEDEJI :

Très bien, merci

Olévié, vous avez la parole. Olévié, je ne vous entends pas. Allez-y. Olévié, je ne vois pas votre micro, donc je ne sais pas si vous parlez ou pas. En attendant de voir ce qu'il se passe, passons à la suite. Peut-être qu'Olévié peut se reconnecter. Merci.

Alors, passons au point suivant. Pardon, je n'avais pas vu, Remmy, vous avez la main levée.

REMMY NWEKE :

Ma question pour Isaac est relative à la durée...

---

INTEPRÈTE : Nous nous excusons, nous n'entendons pas bien. Désolée, intervenant inaudible.

ISAAC MAPOSA : Merci Remmy. Par rapport au cinquième point, le sondage a été envoyé je crois deux fois dans le délai pour lequel il avait été envoyé pour réponse – le délai était d'ailleurs assez long. Voilà pourquoi nous avons décidé de passer à la suite et de passer au rapport, parce qu'on avait envoyé ceci l'année dernière. Nous l'avons en fait repoussé au début de l'année et nous n'avons eu que quelques réponses. Cela a été envoyé par le personnel je crois et c'était le deuxième point que vous aviez évoqué.

Merci.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci. J'espère que ceci répond à la question de Remmy. Sinon, vous pouvez relever la main.

Je note qu'Olévié a en fait mis sa question dans le chat. Elle est en français, donc je vais demander à quelqu'un qui parle français de la lire. Donc est-ce que quelqu'un qui comprend pourrait nous la lire de manière à ce qu'on puisse l'entendre ? Abdeldjalil, allez-y.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Merci beaucoup Seun.

---

Olévié demande : « Est-ce que Kris Seeburn des îles Maurice est membre d'AFRALO ? Si oui, à quel titre ou position à AFRALO ? »

SEUN OJEDEJI :

Très bien. Kris Seeburn, on m'informe à l'instant qu'il est membre d'AFRALO. Et apparemment, il souhaite quitter – je ne sais pas si c'est quitter – mais il veut en fait se retirer d'AFRALO. Il ne souhaite plus participer à AFRALO. C'est ce qu'on me dit à l'instant. Il faudra vérifier s'il est un membre individuel ou une ALS. Mais je crois qu'on parle ici de l'ISOC Maurice. En tout cas, il faudra que je fasse un suivi par courriel pour mieux comprendre s'il quitte AFRALO à titre d'ALS ou alors est-ce qu'il part lui-même. Pour l'instant, c'est tout ce que je peux vous dire. Je ne sais pas si le personnel a quelque chose à ajouter par rapport à cette question ; si oui, n'hésitez pas.

Dave, je vois votre main levée. Allez-y.

DAVE KISSOONDOYAL :

Kris Seeburn en fait était membre. C'est le chapitre ISOC de Maurice qui était une ALS. Ensuite, il y a eu des problèmes. Donc ce chapitre ISOC est devenu non reconnu par ISOC, donc il n'y a plus de chapitre ISOC à présent. Mais Kris Seeburn continue de participer. Et d'ailleurs, il participe à la liste de diffusion, il ajoute ses commentaires, etc. C'est tout ce dont je me souviens. Il n'était donc pas membre individuel, il était membre par le chapitre ISOC de Maurice. C'est ce dont je me souviens.

---

JABHERA MATOGORO : Seun, je voulais juste mentionner que je recommande la chose suivante : il serait important que les dirigeants d'AFRALO fassent un suivi sur cette question parce qu'apparemment, il y a des complications derrière ce retour du chapitre. Donc on pourrait peut-être voir comment on pourrait avoir une participation active de leur côté, parce qu'il n'y a pas que quelques membres je crois, donc deux pays sur 54 pays africains. Donc je crois que perdre un membre actif du groupe n'est pas extraordinaire. Je recommande aux dirigeants d'AFRALO de faire le suivi là-dessus pour voir s'il y a d'autres possibilités d'intégrer ces personnes.

Merci.

SEUN OJEDEJI : Merci Matogoro.

Dave, est-ce que c'est une ancienne main ? Dave ?

DAVE KISSOONDOYAL : Seun, est-ce que vous pouvez répéter la question ?

SEUN OJEDEJI : Est-ce que c'est une ancienne main ?

DAVE KISSOONDOYAL : C'était une ancienne main, excusez-moi.

SEUN OJEDEJI : Sarah, je vous passe la parole.

SARAH KIDEN :

Merci Seun.

Pendant l'appel sur les principes opérationnels, nous avons eu une discussion un petit peu similaire. Si l'ALS passe au renouvellement, il n'y a rien qui les empêche de participer à la communauté de l'ICANN, mais je crois que c'est justement le type de discussions que nous devons avoir au niveau du groupe de travail sur les principes opérationnels, donc comment entrer en lien avec ces ALS dans leur pays. Merci.

SEUN OJEDEJI :

Très bien, merci.

Selon ce que je comprends, c'est que du côté d'AFRALO, Kris est représentant d'ISOC Maurice – en tout cas, c'est ce que nous avons dans nos fichiers. Donc il nous faudra faire un suivi pour voir ce qui s'est passé dans les courriels. Quand il dit qu'il veut partir, qu'est-ce que cela veut dire ? Est-ce que c'est ISOC Maurice qui s'en va ? Est-ce qu'il y a renouvellement d'ISOC Maurice ? Puisque c'est une ALS, il n'y a aucune raison de ne pas la garder, mais je pense que c'est un point de travail. Il nous faut donc ajouter ceci à la liste. De toute façon, il faudra faire un suivi là-dessus. Très bien, nous allons donc faire le suivi. Les dirigeants devront faire un suivi sur le statut d'ISOC Maurice en tant qu'ALS.

Très bien. Je ne vois pas de main levée et je n'entends personne, donc je pense que nous pouvons passer au point suivant à l'ordre du jour, sensibilisation et engagement. Nous avons Bram, Tijani. J'espère qu'il y en a un qui est avec nous.

BRAM FUDZULANI :                   Merci. Je vais commencer et ensuite, Tijani pourra ajouter ce qu'il souhaite par rapport à ce point.

Pour ceux d'entre vous qui n'avez pas pu participer à notre série de webinaires, c'était la semaine passée, nous avons fait la première série pour l'instant. Et pour vous faire un petit point, les dirigeants d'AFRALO se sont dits qu'il serait bon étant données les circonstances, avec un monde plus ou moins fermé et l'impossibilité de se retrouver en personne, de continuer à rester en contact avec la communauté par le biais de ces webinaires.

Il y a une série qui a été mise en place et la prochaine sera annoncée prochainement. L'idée, c'est qu'en juillet et en août, il n'y aura rien parce que ce sont des mois où la communauté participe aux activités locales. Et ensuite, on se concentrera sur l'ICANN70 également. La série de webinaires considérera les sujets qui seront soulevés pendant l'ICANN70. Donc j'invite toutes les personnes qui n'ont pas participé au questionnaire qui a été envoyé à répondre parce que nous allons utiliser vos points de vue pour mettre en place la prochaine série de webinaires. Mais merci encore une fois à Tijani et à Olivier qui ont travaillé à la mise en place de cette première série. Et je remercie aussi Hadia qui a coordonné toute cette initiative.

Merci.

SEUN OJEDEJI :                   Merci beaucoup. Je ne sais pas si Tijani voudrait rajouter quelque chose ? Je ne vois pas de main levée.

---

JABHERA MATOGOR : J'ai un commentaire. Malgré le fait que nous ayons ce modèle ascendant, je crois que l'équipe doit faire des webinaires sur des aspects techniques et des aspects non techniques. Merci.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci beaucoup pour cette mise à jour. Merci à nos intervenants, Olivier et Tijani pour ce webinaire. Ils ont dû s'organiser un petit peu à la dernière minute et se rendre disponibles. Merci à Hadia qui était modératrice de webinaire de formation. C'est un bon début. Je pense que c'était tout à fait positif pour notre communauté. Et nous assisterons avec plaisir au prochain webinaire. Très bien.

Des réactions ou des commentaires ? Hadia, vous avez la main levée.

HADIA ELMINIAWI : Merci Seun. Un petit commentaire.

Peut-être que ce n'était pas optimal comme horaire, c'est un petit peu tard je crois. Et je suis d'accord Seun, nous avons eu un bon nombre de participants, mais je crois que c'était un petit peu trop tard pour AFRALO.

SEUN OJEDEJI : Oui, vous avez soulevé un bon point. J'espère que les coprésidents prennent note par rapport à l'horaire des webinaires. Nous devons communiquer avec la majorité des membres de la région.

---

Je ne vois pas de main levée, nous pouvons donc passer au point suivant à l'ordre du jour. La réunion conjointe AFRALO-AfrICANN de l'ICANN70. Abdeldjalil, vous avez la parole.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Merci beaucoup Seun de m'avoir accordé la parole. Bonsoir à tout le monde.

Concernant la réunion conjointe AFRALO-AfrICANN, je pense qu'Hadia a fait un bon travail avec toute l'équipe, Chokri, Sarah et les autres. Je pense que nous sommes prêts maintenant. Durant cette semaine, on va faire un appel avec les membres du groupe pour avoir un draft final. Je ne sais pas [inaudible] Chokri ou Sarah.

Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI : Donc vous avez terminé Abdeldjalil.

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Oui, j'ai terminé.

SEUN OJEDEJI : Très bien. Je pense qu'Abdeldjalil, vous deviez parler également de l'accès à l'internet remboursé durant la pandémie. C'est un programme qui permet aux personnes qui vont participer à l'ICANN70 d'avoir accès à un certain montant, 50\$ ou 60 \$, je ne sais pas exactement. Cela nous permet de faciliter l'accès à l'internet pour suivre la réunion ICANN70 et cela permet de rembourser nos frais.

---

Les critères, c'est d'être inscrit... Vous avez tous les critères qui sont indiqués sur le site web. Si vous voulez également que nous vous nommions, c'est une possibilité. Donc être nommé pour cela est possible. Contactez-nous s'il vous plaît si vous avez besoin de soutien.

Avant de poursuivre avec l'ordre du jour, nous devrions peut-être mentionner dans le chat que nous avons des thèmes pour les webinaires. On a ouvert un appel aux thématiques les plus intéressantes pour les webinaires, donc indiquez-les s'il vous plaît pour les webinaires à venir. Mettez s'il vous plaît le lien dans le chat pour qu'on puisse exprimer quels sont les thèmes les plus intéressants pour nous pour les webinaires à venir cette année. Je ne sais pas exactement quelle est la date limite. Je vois que c'est indiqué dans le chat par Silvia. Nous avons un lien maintenant donc s'il vous plaît, indiquez quels sont les sujets et thèmes qui vous intéressent pour les webinaires.

Tijani et Bram, est-ce qu'il y a une date limite pour cet appel aux thèmes de webinaires ?

BRAM FUDZULANI : Cela va être remis à plus tard.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup Bram.

Une question de Remmy : « Si on n'est pas inscrit pour le remboursement, qu'est-ce qui se passe ? » Vous devez maintenant demander le remboursement de vos frais. Peut-être que le personnel pourrait confirmer cela. Est-ce qu'Heidi ou Silvia pourrait nous en dire

---

plus au sujet de ce programme de remboursement de l'accès à l'internet durant la pandémie, si je n'ai pas tous les détails ? Yaovi peut-être. Je crois comprendre... Oui Gisella, vous avez la parole.

GISELLA GRUBER :

Merci Seun.

Oui, absolument, vous avez raison, il faut s'inscrire. Il n'y a pas de remboursement après la date limite. Vous devez entrer dans le cadre de la date limite et il n'y aura pas de remboursement à la suite de la date limite telle qu'elle est indiquée.

SEUN OJEDEJI :

Merci Gisella de cette clarification. C'est noté.

Nous allons maintenant passer au point suivant.

JABHERA MATOGORO :

Je voudrais que l'équipe nous indique pour les thèmes des webinaires, après la soumission du sujet, est-ce que l'on peut voir tous les sujets qui ont été soumis pour qu'on soit au courant de ce qui se passe ? Parce qu'on peut soumettre beaucoup de sujets mais s'il n'y a pas de transparence... Je sais qu'il y a un bon processus, mais je crois que pour avoir plus de transparence on devrait savoir tout ce qui a été soumis en tant que thèmes de webinaires. Et après soumission de ces thèmes, on pourrait voir les raisons pour lesquelles les sujets soumis n'ont pas été retenus. J'essaie de soumettre un sujet. Mais je crois qu'on peut améliorer le processus.

SEUN OJEDEJI : Tijani ou Bram, vous voulez rebondir là-dessus ?

BRAM FUDZULANI : Merci. Nous allons en prendre note et nous allons faire des annonces publiques sur le nombre de sujets qui ont été soumis et également sur le choix des thèmes.

SEUN OJEDEJI : Merci beaucoup.

Passons maintenant au point suivant à l'ordre du jour. Pour le moment, l'écran est vide.

GISELLA GRUBER : Désolée, c'est un petit problème technique, nous allons remettre tout cela à l'écran.

SEUN OJEDEJI : Point suivant à l'ordre du jour, mise à jour. Remmy, vous avez la parole.

REMMY NWEKE : Bonsoir de Lagos.

INTERPRÈTE : Nous nous excusons la ligne est très mauvaise. Nous n'entendons pas l'intervenant.

---

CLAUDIA RUIZ : Nous sommes désolés, on ne peut pas vous entendre. Je vais demander à l'opérateur de vous rappeler. Merci. Nos excuses, nous essayons de nous reconnecter avec Remmy pour avoir un meilleur son.

SEUN OJEDEJI : Nous pouvons passer au point 6. Peut-être que...

REMMY NWEKE : Est-ce que vous m'entendez ?

SEUN OJEDEJI : Je crois que c'est mieux.

INTEPRÈTE : Désolé, encore une fois, mauvais audio.

REMMY NWEKE : Pour le trimestre à venir, nous avons reçu très peu de support des ALS. Nous demandons vraiment à tous les membres des ALS de regarder leur programme et de nous contacter. Je n'ai pas de support du Mali. En général, nous prenons les informations au fur et à mesure qu'elles arrivent des ALS. Nous n'avons toujours pas reçu les remarques d'introduction du président. Nous espérons également recevoir les rapports. Ensuite, nous travaillerons avec ce que nous aurons.



---

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Merci beaucoup.

Par rapport aux questions d'adhésion d'AFRALO, il n'y a rien en attente, pas de nouveau dossier. C'est tout ce que j'ai à dire. Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI : Je n'entends plus Abdeldjalil. Est-ce que vous m'entendez ?

CLAUDIA RUIZ : Oui, Abdeldjalil, vous aviez terminé ?

ABDELDJALIL BACHAR BONG : Vous m'entendez ? Merci.

Je voulais simplement dire qu'il n'y avait pas de candidature et c'est tout ce que j'ai à dire sur ce point. Il n'y a aucune ALS sur laquelle nous attendons le feedback de la RALO, donc rien d'autre à dire.

SEUN OJEDEJI : Très bien, merci Abdeldjalil.

Nous en arrivons au dernier point, point divers. Y a-t-il d'autres choses, d'autres questions que vous souhaitez soulever ? Allez-y si vous le souhaitez, vous avez la parole. Qui veut prendre la parole ? J'ai entendu deux personnes. Allez-y Isaac.

---

ISAAC MAPOSA : Je voulais simplement souligner une chose. Désolé de reprendre la parole mais par rapport aux activités, il y a le forum du DNS et je crois que c'est pour le 12 avril au Zimbabwe. Merci.

SEUN OJEDEJI : Très bien. Donc c'est au Zimbabwe d'accueillir le forum DNS. Est-ce que c'est le forum DNS que nous avons d'habitude ?

ISAAC MAPOSA : C'est un forum local.

SEUN OJEDEJI : Merci pour cette informations. Et lorsqu'il y aura des informations publiques pour participer, n'hésitez pas à nous l'envoyer sur la liste de diffusion pour qu'on puisse s'inscrire à distance s'il y a participation à distance. Très bien.

Plusieurs personnes parlent en même temps. Remmy, je vous entends très mal.

JABHERA MATOGORO : Je voulais simplement attirer votre attention sur la période de commentaires publics récemment publiée sur le rapport SSR2 pour qu'on soumette nos commentaires du côté d'AFRALO.

SEUN OJEDEJI : D'accord, merci Matogoro. Vous faites référence à quoi pour ce qui est du point de vue d'AFRALO ? Matogoro, vous avez la parole. Est-ce que

---

vous pouvez clarifier ? Si vous parlez, on ne vous entend pas. Quel est le point de vue auquel vous faites référence ? Je ne vous entends pas Matogoro. Je ne sais pas si votre micro est éteint ou si vous ne parlez pas.

JABHERA MATOGORO :

Excusez-moi, je suis en train de taper un message.

Je voulais simplement attirer votre attention sur le fait que s'il y a des commentaires qui à notre avis seraient importants pour cette période de commentaires publics, surtout par rapport à la partie qui a été publiée par le Conseil d'Administration sur le rapport SSR2, il serait bon de les soumettre. J'en faisais partie, donc j'aimerais bien qu'il y ait des commentaires publics du point de vue d'AFRALO. C'était simplement quelque chose que je souhaite mentionner pour y attirer votre attention.

SEUN OJEDEJI :

Merci Matogoro. Effectivement, nous devrions parler de ce rapport SSR2. Matogoro, si vous faisiez partie de ce groupe et si vous avez le sentiment qu'on devrait contribuer par une déclaration, il serait bien de nous informer du processus et nous pourrions discuter de ce que nous souhaitons dire.

Justement, je voulais mentionner également la réunion avec le président de l'ICANN. En principe, nous avons toujours cette réunion avec Göran, le PDG. Pendant cette réunion, une question a été posée au PGD par notre région et c'était la question du compte Zoom. Et le feedback a été que des dispositions ont été prises. C'est disponible mais

---

les gens ont toujours l'option d'utiliser les 45 minutes gratuites de Zoom, donc la version gratuite. Mais nous avons quand même demandé à ce qu'il y ait la possibilité pour les RALO d'utiliser le fonds discrétionnaire pour avoir un compte Zoom. C'est cela, la mise à jour là-dessus.

Il y a d'autres questions également qui ont été soulevées par rapport à l'avenir d'AFRINIC. Nous avons parlé de la réunion en présentiel de l'ICANN, surtout avec la pandémie, de manière à s'assurer que le modèle multipartite de l'ICANN soit respecté lorsqu'on reviendra en présentiel. Voilà ce que nous avons mentionné à Göran.

Je crois que c'est tout de mon côté. Abdulkarim, vous avez la main levée, allez-y.

ABDULKARIM OLOYEDE :

Merci beaucoup. Je suis désolé, je ne sais pas si vous avez déjà parlé de cela, j'ai raté une partie de la réunion, mais je voulais mentionner que la période de nominations est toujours ouverte pour le prix excellence à l'ICANN. Si nous avons des noms à suggérer dans notre communauté, il ne faut pas hésiter à saisir cette opportunité. Merci.

SEUN OJEDEJI :

Très bien, merci Abdulkarim.

Sur ce, y a-t-il d'autres choses à mentionner dans le point divers ? Je n'entends personne, je ne vois pas de main levée.

Remmy posait la question du fonds discrétionnaire et pourquoi se concentre-t-il. Ce qu'on disait, c'est qu'on n'avait pas eu de demande

---

pour le fonds discrétionnaire, donc on l'utilisera pour la génération de support promotionnel pour ICANN de manière à ne pas le perdre ; Remmy posait la question du fonds discrétionnaire et pourquoi se concentre-t-il. Ce qu'on disait, c'est qu'on n'avait pas eu de demande pour le fonds discrétionnaire, donc on l'utilisera pour la génération de support promotionnel pour ICANN HQ de manière à ne pas perdre ce fonds discrétionnaire. Voilà pour répondre à la question de Remmy.

J'ai également vu dans le chat qu'Olévié parlait du processus pour obtenir les 50\$ de soutien, du fait que c'était assez compliqué. Ce que nous avons, c'est quand même une amélioration par rapport à ce que nous avons lors de la réunion précédente. Effectivement, on peut toujours améliorer les choses. Le feedback est enregistré et à chaque opportunité, nous essayons de mentionner ce que vous dites autant que possible.

Merci beaucoup à tous d'avoir participé à cet appel. Nous avons terminé dans le temps imparti. Je voulais vous donner un peu de temps libre, mais ce n'a pas été possible. Merci à tous pour vos contributions. Cette réunion a été très utile. Je remercie le personnel, les interprètes en mon propre nom et au nom de tous les dirigeants.

ORATEUR NON IDENTIFIÉ : Merci Seun. La réunion est terminée. L'enregistrement est interrompu.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**